

港隊再添兩金

何詩蓓破亞洲紀錄 男子七欖蟬聯



▲何詩蓓在女子100米自由泳決賽，以52秒17刷新亞洲紀錄，奪得金牌。



▲香港男子七人欖球隊，在決賽以14比7戰勝韓國，奪得金牌。

香港特區代表團在昨天的杭州亞運會賽事有進賬，勇奪2金1銀4銅合共7枚獎牌。何詩蓓於女子100米自由泳，以破亞洲紀錄的52秒17佳績大熱勝出，勇奪本屆個人第2金；男子七人欖球隊在4強和決賽連挫日本與韓國兩支勁旅成功衛冕，締造首支在隊際項目蟬聯的港隊歷史。魏瑋恩在滑浪風帆的女子RS:X級鎖定銀牌，其餘的4枚銅牌，包括女子七人欖球、馬術盛裝舞步團體賽

的陳萃彥、何苑欣和蕭穎瑩、劍擊男子重劍個人賽的何璋桁，以及帆船項目49人級帆船的阿輝和祥傑。撇除今天才頒獎的風帆及帆船兩獎牌，港隊本屆累計奪5金4銀10銅，暫列獎牌榜第5位。
今天港隊衝金點聚焦在劍擊項目，張家朗領軍出戰花劍男團、江旻德領銜出戰重劍女團賽事，尚均晉身決賽，將分別於傍晚6時及晚上7時05分爭冠。

相關新聞刊 A4•A5•A6•A7

大公報

Ta Kung Pao

2023年9月27日 星期三

癸卯年八月十三日 第43147號
今日出紙二疊七張半 零售每份十元
香港特區政府指定刊例法律性廣告之有效刊物



為加強中西醫結合治療，醫院管理局昨日宣布，在癌症的治療階段，引入中西醫協作治療，今月和下月先後分別在瑪嘉烈醫院及屯門醫院推出「中西醫協作計劃——癌症治療先導項目」，讓計劃正接受化療或電療的癌症病人，自願選擇接受中醫針灸，以舒緩及預防化療或電療引發的常見副作用和痛楚，每次收費120元。

有中醫業界人士表示，新安排有利香港的中西醫協作發展，並期望提速推展至全港43間醫院。有關注病人組織認為，先導項目可為病人提供較為規範的中西醫結合治療服務，惟仍有病人對中醫治療缺乏信心，期望政府向市民提供更多中醫資訊。

大公報記者 易曉彤

中西醫協作邁新步 針灸紓癌痛 兩公院先行

「癌症治療先導項目」計劃針對處於治療期的癌症病人，安排中醫更早進行介入治療，利用針灸為病人紓緩及預防因化療及電療而引發的常見副作用，包括周圍神經麻痺、口腔乾燥症、腸胃不適等，以及減低癌症治療帶來的長期副作用的機會，改善病人生活質素。

瑪嘉烈屯院先推 每次120元

該計劃會由中西醫共同評估病人情況，如適合將邀請接受中醫治療，病人可自願參與，相關計劃不會影響病人於醫院原本的治療方案。針灸服務於日間治療中心及中醫診所提供，並且獲得政府資助，合資格市民每次收費120元，綜援戶可獲豁免收費。

瑪嘉烈醫院率先於一個多星期前推出新安排，篩選超過50名有意願參加的癌症患者，現有4名患者參與。瑪嘉烈醫院腫瘤科顧問醫生林美瑩預料，一年約有1000名病人符合資格，約佔院方整體腫瘤科

病人的十分之一。她表示，計劃會揀選治療期間有可能出現神經麻痺、口腔乾燥等副作用的病人，亦會評估病人臨床的穩定性、血小板凝血功能等。

仁濟醫院—香港浸會大學中醫診所暨教研中心（葵青區）中醫服務主任陳啟賢指出，常見的化療藥含有鉑類、紫杉醇成分，副作用包括引起周圍神經麻痺等，即使病人康復後仍持續受副作用影響。針灸可即時緩解由藥物引起的嘔吐等副作用，長遠亦可望減低化療後出現手指麻痺等問題。陳啟賢提到，葵青區中醫診所於2017年展開針灸對大腸癌化療副作用的臨床研究，發現針灸可減輕患者急性周圍神經病變症狀、減少痛痛等。

中醫師須具7年或以上臨床經驗

醫管局總行政經理（中醫）黃巧雲表示，所有參加先導項目的中醫師，均有7年或以上的臨床經驗，以及需接受相關培訓；至今已培訓35名中醫師，當中6人已參與計劃。醫管局會同步展開臨

床研究，當累積1至2年經驗，再考慮擴展至其他聯網。

香港註冊中醫學會會長陳永光向大公報記者表示，針灸治療能有效地紓緩病人因癌症治療產生的副作用，因此今次先導項目將中西醫協作加入癌症治療是先河，他希望醫管局繼續審視中西醫的協作模式，並得出更多的臨床研究結果後，再擴大中西醫協作的治療範圍。

社區組織協會幹事彭鴻昌表示，歡迎醫管局推出該先導項目。他指出，本港有很多不同的中醫服務，惟治療的費用、提供的藥物等有參差，甚至有個別嚴重個案因食用不合適的中藥而出事。不少癌症病人會選擇進行中醫治療，他認為先導項目可為病人提供更規範化的中西醫結合治療服務。不過，他認為現時香港仍有部分市民對中醫治療缺乏信心，政府應該加強宣傳，讓市民有更清楚的認識。

全球應用

針灸除了能改善慢性疼痛，防止病患等療效外，更可透過中醫針刺麻醉配合現代西醫的腦部手術，開拓外科麻醉新途徑。世界衛生組織亦十分重視包括針灸醫學在內的傳統醫學的發展。1980年世衛提出並建議在全世界推廣應用針灸治療的病症有43種。1996年11月世衛意大利米蘭會議中通過64種針灸適應症，其中包括消化系統疾病、神經系統疾病、運動系統疾病等，並列出有效的針灸處方。

20年前英國採用針刺麻醉開腦

有本地資深西醫表示，早於20多年前，英國已經使用針刺進行麻醉以進行腦部手術。
兩年前，上海中醫醫院成功為一名69歲的帕金森症患者進行「腦深部電刺激術」，是院方首次利用中醫針刺麻醉來配合手術，患者術後恢復良好並已出院。為保證更好的手術效果，手術過程中需要在植入電極的每一步驟對患者進行「測試」，利用針刺麻醉，患者就能只使用少量麻醉劑。「微麻醉」下的患者可被即時叫醒，與醫生進行有效的交流。
針刺麻醉亦可適用於顱腦手術，顱腦手術按部位不同可分為前顱窩手術、顱頂枕手術和後顱窩手術。根據資料顯示，大量臨床實踐證明，針麻適用於各種部位的顱腦手術，總成功率在90%以上，尤其是對前顱窩手術，針麻效果可靠、重複性強，成功率達95%。

世衛推廣43種針灸治療



▲醫管局的中西醫協作先導計劃擴至癌症治療階段。大公報記者林少權攝



▲《大公報》本月初推出「中醫新潮流」系列報道，探討香港中醫藥發展與中西醫協作的契機與挑戰。



▲中醫透過針灸穴位，能夠調整體內機能，達至治療的功效。



掃一掃 有片睇

▶針灸主要分為針刺法和灸法，中醫施行針灸前須先了解病情。

「中西醫協作計劃——癌症治療先導項目」內容

推出時間：本月(9月)瑪嘉烈醫院
下月(10月)屯門醫院

服務對象：

- 正在或計劃接受化療的癌症患者
- 正在或計劃接受放射治療的癌症患者

患者參與資格：

- 需經中西醫團隊評估認為合適接受中醫治療
- 參與計劃屬自願性質

臨床治療：針刺手法或電針

預期效果：

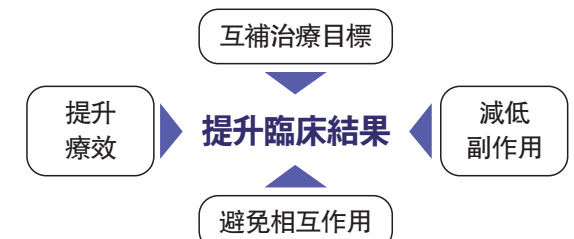
- 改善癌症治療後引致或伴見的常見副作用，例如
 - 化療後周圍神經麻痺
 - 放射治療後口腔乾燥症
 - 怠倦乏力
 - 胃腸道不適（便秘、食慾不振、噁心嘔吐、腹瀉等）
- 預防及減低癌症治療長期副作用的機會

服務地點*：
• 瑪嘉烈醫院腫瘤科日間治療中心、葵青區中醫診所
• 屯門醫院臨床腫瘤科綜合化療及日間護理中心、屯門區中醫診所

費用：合資格香港居民每次120元（綜援受助人獲得豁免）

*本計劃並不會影響病人於醫院原本的治療方案
資料來源：醫院管理局

中西醫結合治療模式



責任編輯：呂俊明 美術編輯：麥兆聰



今天本港天氣預測
大致天晴
28°C-33°C